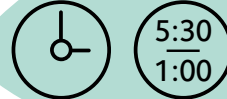


INFO

Bonjour!
Hello!
¡Hola!

Informations Pratiques Practical Information Información práctica



Metro & RER

Le métro et le RER circulent tous les jours de 5h30 à 1h (jusqu'à 2h les vendredis samedis et veilles de fêtes, uniquement le métro).

The Metro and the RER (the suburban rail service) operate on a daily basis from 5:30 a.m. to 1 a.m. (and up to 2 a.m. on Fridays, Saturdays and bank holidays - Metro only).

El metro y el RER circulan a diario entre las 5:30 y la 1:00 (hasta las 2:00 hrs los viernes, sábados y vísperas de festivo. Únicamente el servicio de festivo).



Noctilien

NOCTILIEN, un service de bus de nuit de 0h30 à 5h30.

The NOCTILIEN night bus service is also available from 12:30 am to 5:30 am.

NOCTILIEN, Servicio de bus nocturno entre las 0:30 hrs y las 5:30 hrs.

Où se renseigner Customer information Dónde informarse



www.ratp.fr

→ Visiting Paris

Rubrique en plusieurs langues spécialement conçue pour les touristes

A dedicated tourist information service is available in several languages

Servicio de información en varios idiomas, destinado especialmente a los turistas



3424 Service gratuit + prix appel

Service clientèle RATP

RATP passenger service number

Servicio de atención al cliente de la RATP



3246 Service 0,80 € / min + prix appel

Service objets trouvés

Lost and found service number

Servicio de objetos perdidos

!

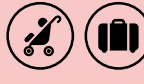
Quelques règles Basic rules Normas básicas



Conservez votre billet tout au long de votre trajet jusqu'à la sortie sous peine d'amende.

To avoid a fine, please keep your ticket with you during your journey until you exit the metro network.

A fin de éviter una multa, conserve su billete durante todo el trayecto hasta la salida.



Pour les bagages et poussettes un portillon est prévu : validez d'abord votre ticket.

A special gate is available for passengers with luggage and pushchairs. Please have your ticket stamped before using this gate.

Hay una compuerta específica para equipajes y cochecitos de niño. Valide su billete antes de pasar por ella.



Dans tout le réseau de transport vous êtes dans un espace non fumeur.

The entire transport network is a non-smoking area.

Está prohibido fumar en toda la red de transporte metropolitana.



Achetez les billets aux guichets ou aux distributeurs, attention aux vendeurs à la sauvette.

Please be sure to purchase your tickets from the ticket desks or ticket machines. Never purchase tickets from unauthorised street peddlers.

Compre los billetes en ventanilla o en las máquinas expendedoras y evite comprarlos a vendedores ambulantes no autorizados.



Ne perdez pas de vue vos effets personnels, des pickpockets sont susceptibles d'agir dans nos espaces.

Keep a careful eye on your personal belongings as pickpockets are known to operate in the area.

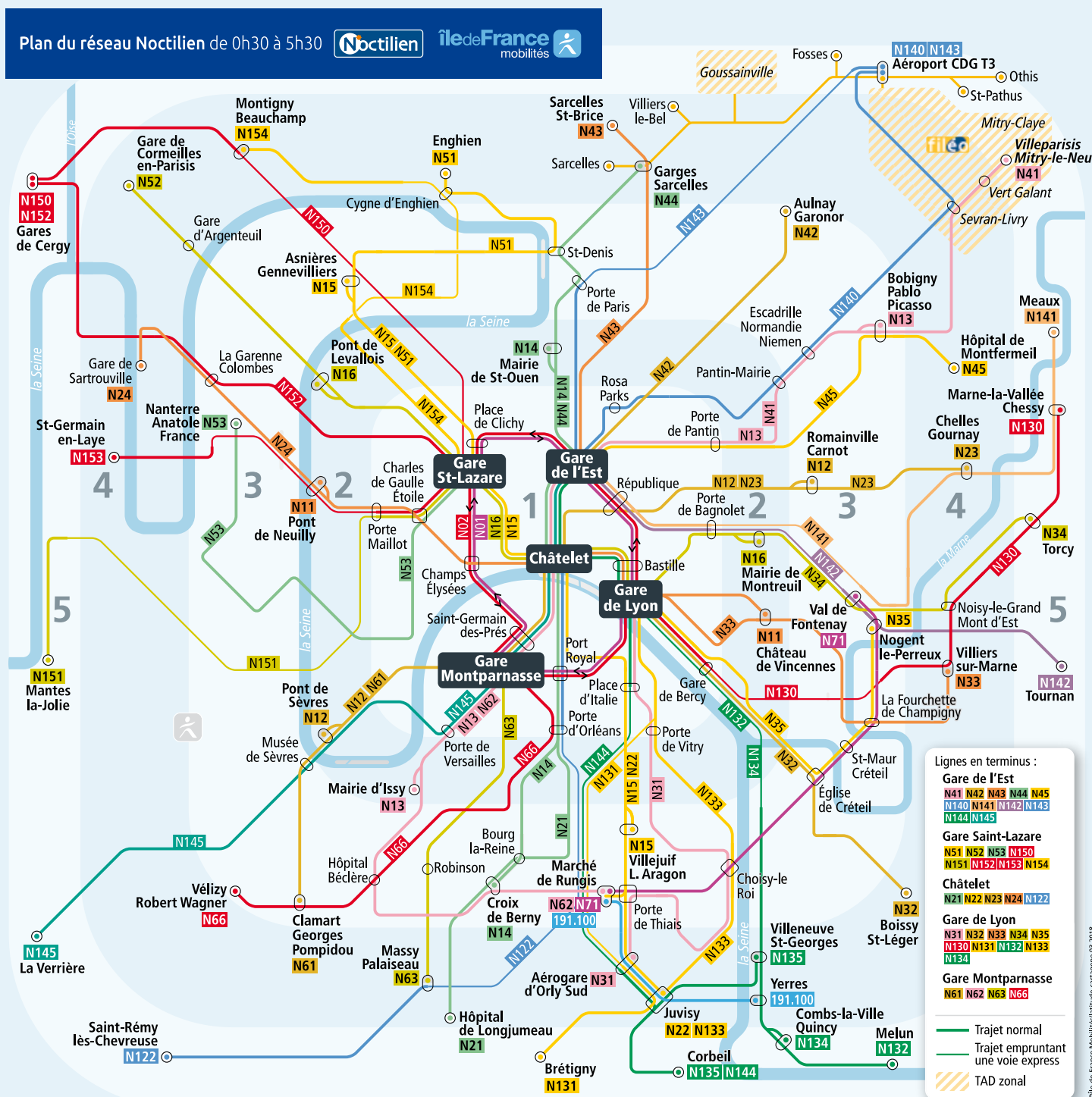
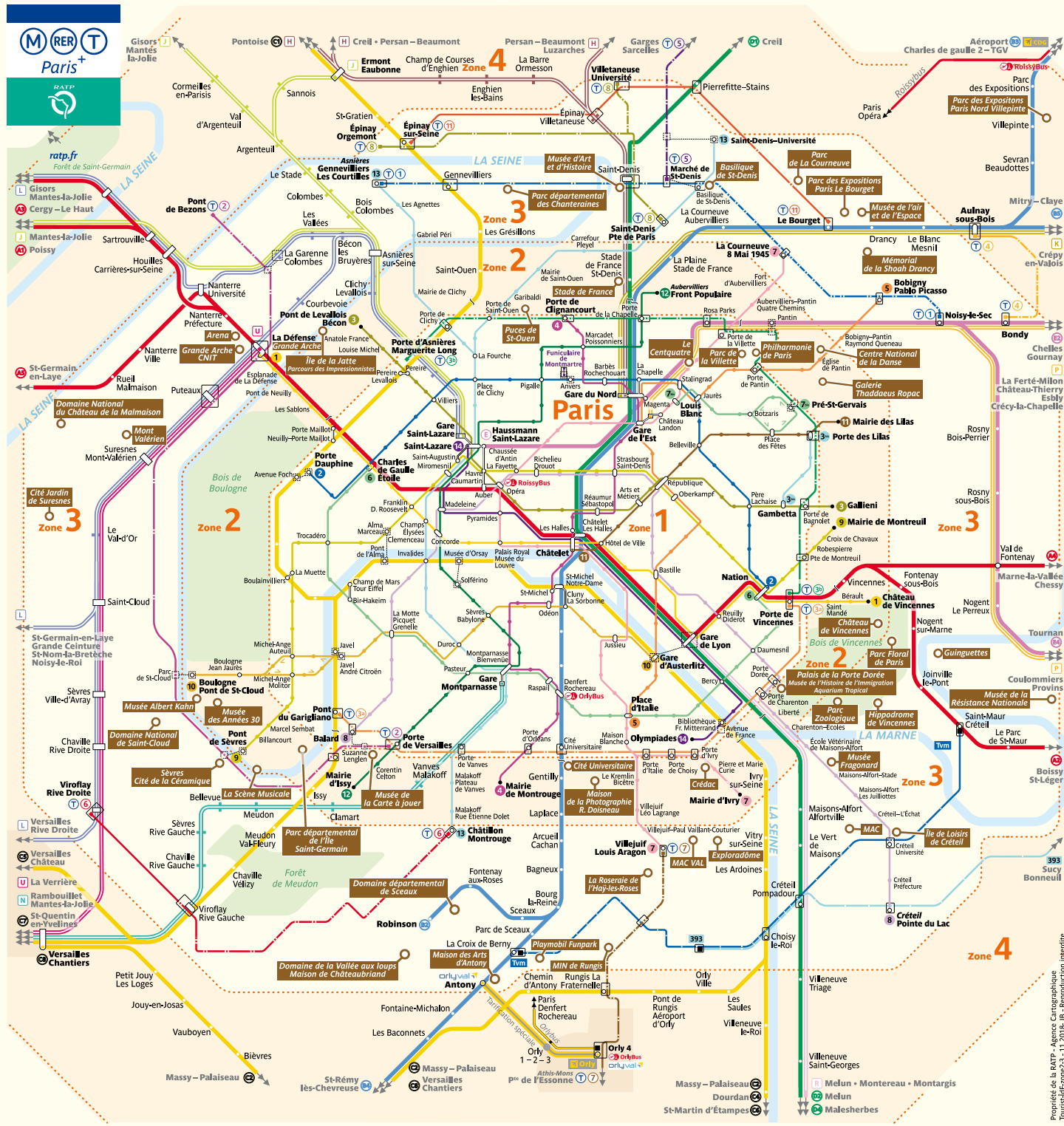
Mantenga sus efectos personales controlados en todo momento: esté atento a la presencia de carteristas en el metro.



Pour votre sécurité, signalez tout objet abandonné.

For your safety and security, please inform us of any abandoned items.

Por su propia seguridad, avise de cualquier objeto que vea abandonado.



PARIS VISITE

Visitez Paris en toute liberté
Discover Paris as you like
Visite París a su ritmo

Bonjour!
Hello!
¡Hola!

Paris centre Center · Centro

1→3



Paris banlieue suburbs · periferia

1→5



Paris Visite, le passe transport qui donne accès à l'ensemble des transports métro, tramway, bus, RER et transilien SNCF

Ce titre, valable 1, 2, 3, ou 5 jours consécutifs, vous permet de voyager à volonté dans Paris (zones 1 à 3) ou Paris Région Ile-de-France (toutes zones, accès aux aéroports, à Disneyland® Paris et Versailles).

L'achat d'un passe Paris Visite vous donne droit à 100 € de réduction chez nos 14 partenaires.

Paris visite is a special travel pass which allows for unlimited travel on the metro, tramway, buses, RER trains and transilien SNCF trains.

This travel pass, valid for 1, 2, 3 or 5 consecutive days, allows you to travel in Paris (1-3 zone) or the Paris Ile-de-France region (valid for all zones including airport links and travel to Disneyland® and Versailles).

The purchase of a Paris Visite Pass gives you up to €100 in reduction with any of our 14 partners.

Paris Visite: el abono de transporte integrado que le permite viajar en todos los transportes: metro, tranvía, autobuses, trenes de cercanías RER y la red Transilien de la SNCF.

Este abono tiene una validez de 1, 2, 3, o 5 días consecutivos y le permite viajar sin restricciones por París (zonas 1 a 3), o por la región parisina (todas las zonas, conexiones con los aeropuertos, Disneyland® Paris y Versailles).

Con la compra de un abono Paris Visite, usted podrá obtener un descuento de 100 € en nuestros 14 socios.

VOS OFFRES

Offres réservées uniquement aux porteurs de Paris Visite (sur la base d'un billet individuel adulte, sauf indication contraire sur l'offre). Valable d'avril 2019 à mars 2020

Offer reserved to Paris Visite card holders (offer based on the price of one individual adult ticket, unless otherwise indicated). Valid from April 2019 to March 2020

Ofertas reservadas solo al los titulares de Paris Visite (sobre la base de un billete individual adulto, excepto indicación contraria sobre la oferta). Válido desde abril 2019 hasta marzo 2020

www.quaibrantly.fr

37 quai Branly - 75007 Paris
Tél: 01 56 61 70 00
Charles de Gaulle Étoile
Alma-Mareau
Champ de Mars - Tour Eiffel.

CHÂTEAU DE VERSAILLES



7€ AU LIEU DE 10 € SUR VISITE GUIDÉE DES APPARTEMENTS PRIVÉS (*)

www.chateauversailles.fr

Place d'Armes - 78000 Versailles
Tél: 01 30 83 78 00
Château-Rive Gauche
ligne U et N - Station Versailles Chantiers ligne L - Station Versailles Rive Droite

(*) Le tarif de la visite guidée s'applique en plus du billet d'entrée (Passport, Billet Châteaux...)

Culture · Culture · Cultura

MUSÉE DU QUAI BRANLY - JACQUES CHIRAC



-30% SUR LE BILLET COLLECTIONS PERMANENTES + EXPOSITIONS EN MEZANINE
-25% SUR LE BILLET JUMELÉ (TOUS LES ESPACES)

www.quaibrantly.fr

37 quai Branly - 75007 Paris
Tél: 01 56 61 70 00
Charles de Gaulle Étoile
Alma-Mareau
Champ de Mars - Tour Eiffel.

CHÂTEAU DE FONTAINEBLEAU



2€ DE RÉDUCTION SUR LE BILLET D'ENTRÉE

www.chateaudefontainebleau.fr

60 km au sud-est de Paris
Tél: 01 60 71 50 60
Transilien SNCF: de Gare de Lyon arrêt à Fontainebleau-Avon + Bus 1.

(*) Le tarif de la visite guidée s'applique en plus du billet d'entrée (Passport, Billet Châteaux...)

ARC DE TRIOMPHE



2€ DE RÉDUCTION SUR LE BILLET D'ENTRÉE
5% DE REMISE EN BOUTIQUE

www.paris-arc-de-triomphe.fr

Place Charles de Gaulle - 75008 Paris
Tél: 01 55 37 73 77
Charles de Gaulle Étoile
Charles de Gaulle Étoile

© Jean-Pierre Delagrange / Centre des monuments nationaux, Paris

MUSÉE PICASSO-PARIS



2.50€ DE RÉDUCTION SUR PRÉSENTATION DU COUPON PARIS VISITE

www.museepicassoparis.fr

Hôtel Salé - 5 rue de Thorigny - 75003 Paris
Tél: 01 85 56 00 36
Saint-Paul
Saint-Sébastien-Frossart ou Chemin Vert
Escalier d'honneur, musée national Picasso Paris © Chloé Volmerle-La

© Jean-Pierre Delagrange / Centre des monuments nationaux, Paris

Divertissement / Entertainment / Entretenimiento

LIDO DE PARIS



-10% RÉDUCTION SUR L'OFFRE SPECTACLE 21H OU 23H + une coupe de champagne à partir de 85 € TTC

www.lido.fr

116 Av. des Champs-Élysées - 75008 Paris
Tél: 01 47 70 56 10
George V
Charles de Gaulle Étoile

© Gregory MAIRET

GRÉVIN PARIS



-25% RÉDUCTION SUR VOS ENTRÉES

www.grevin-paris.com

10 bd. Montmartre - 75009 Paris
Tél: 01 47 70 85 05
Grands Boulevards

(*) Offre valable jusqu'à 31/03/2020, sur présentation d'un Paris Visite en cours de validité, dans la limite de 5 personnes par offre. Uniquement sur le plein tarif aux caisses d'entrée du musée. Hors soirées et événements spéciaux. Non cumulable avec d'autres promotions.

Shopping

GALERIES LAFAYETTE PARIS HAUSSMANN



code: 685592

9585500168559200000

haussmann.galerieslafayette.com/en

* To benefit from this 10% discount, present this voucher and your foreign passport before payment at any main cash register for individual non-resident only. See conditions in store. Pour bénéficier de l'escompte de 10%, présenter ce coupon, accompagné de votre passeport étranger avant le paiement en caisse. Pour les touristes non-résidents individuels. Voir conditions en magasin. *One gift per person and per voucher at our Welcome Desk (main building). Minimum purchase: 75€. Until stocks last. Un cadeau par personne et par coupon au bureau d'accueil (magasin principal). Minimum d'achat 75€. Dans la limite des stocks disponibles. Valid until July 1st 2020. Valable jusqu'au 1er juillet 2020.

Découverte / Discovery / Descubrimientos

PALAIS DE LA DÉCOUVERTE



-22% SUR LES EXPOSITIONS (HORS PLANETARIUM)*

www.palais-decouverte.fr

Avenue Franklin Delano Roosevelt 75008 Paris
Tél: 01 44 32 18 00
Franklin Roosevelt

(*) Sur le plein tarif. Offre non cumulable avec d'autres réductions.

Promenade · Sightseeing · Recorridos

BATEAUX PARISIENS



13€* AU LIEU DE 15€ LE BILLET DE CROISIÈRE COMMENTÉE.
10% DE RÉDUCTION AU BISTRO PARISIEN SUR LE TOTAL DE VOTRE ADDITION

www.bateauxparisiens.com

A pied de la Tour Eiffel / Port de la Bourdonnais
Tél: 01 42 42 66 56
Bir-Hakeim
Trocadéro
Champ-de-Mars Tour Eiffel

*Offre valable uniquement à l'Agence OPEN TOUR PARIS - Offre valid only at OPEN TOUR PARIS office.

OBSERVATOIRE PANORAMIQUE DE LA TOUR MONTPARNASSE



-25% DE RÉDUCTION SUR L'ENTRÉE*

www.tourmontparnasse56.com

Entrée rue de l'Arrivée - 75015 Paris
Tél: 01 45 38 52 56
Montparnasse-Bienvenue

(*) Offre individuelle adulte uniquement. Offre valable jusqu'au 31/12/2019.

OPEN TOUR

OPEN TOUR



28€* AU LIEU DE 34€ LE PASS 1 JOUR

www.opentour.com

13 rue Auber - 75009 Paris
Tél: 01 42 42 66 56
Bir-Hakeim
Trocadéro
Champ-de-Mars Tour Eiffel

*Offre valable uniquement à l'Agence OPEN TOUR PARIS - Offre valid only at OPEN TOUR PARIS office.

QUOI DE NEUF ?

What's new ?
¿Qué hay de nuevo?

FIZZER



www.fizzer.com

Fizzer transforme vos plus belles photos en cartes postales et les envoie directement à vos proches. Il vous suffit de télécharger l'application, de sélectionner le design de votre choix, d'ajouter vos photos et votre texte, puis de sélectionner autant de destinataires que vous le souhaitez!

Fizzer transforms your most beautiful photos into postcards and sends them directly to your loved ones. All you need to do is download the App, choose the design you like, add your photos and text, then select as many people as you like to send them to!

Fizzer transforma sus fotos más bonitas en tarjetas postales y las envía directamente a sus amigos y conocidos. Basta con descargar la aplicación, elegir su diseño favorito, añadir sus fotos y su texto, y después seleccionar tantos destinatarios como desee!



NANNYBAG*



www.nannybag.com
Tél: +33 1 84 80 83 81

Nannybag propose aux voyageurs du monde entier de déposer leurs bagages dans des hôtels et magasins partenaires. Que ce soit avant un check-in, après un check-out, ou encore entre deux trains, vous trouverez à coup sûr une consigne Nannybag proche de vous. Service disponible 24h/24 et 7j/7 chez certaines Nannies.

Nannybag invites travelers from all over the world to drop off their luggage in partner hotels and shops. Whether it be before a check-in, after a check-out, or between two trains, you will surely find a Nannybag drop-off location near you. Service available 24 hours a day, 7 days a week with some of our Nannies partners.

Nannybag ofrece a viajeros de todo el mundo guardar su equipaje en hoteles y tiendas participantes. Ya sea antes de un check-in, después de un check-out, o entre dos trenes, encontrará seguro una consigna Nannybag cerca de usted. Servicio disponible 24 horas al día, 7 días a la semana en algunas Nannies.



THE BAR CORNER*



www.thebarcorner.com
Tél: +33 6 32 33 58 04

Trouver un bar à proximité en fonction de votre état d'esprit, vos envies et votre budget en quelques secondes avec l'application mobile The Bar Corner! Profitez également de bons plans et d'astuces pour découvrir la vie nocturne parisienne!

Find a bar nearby based on your mood, your desires and your budget in just a few seconds with the mobile app The Bar Corner! Also, enjoy good deals and tips on Paris nightlife!

Encuentre un bar cerca de usted en función de su humor, lo que le apetezca y su presupuesto en unos segundos gracias a la aplicación The Bar Corner! ¡Aproveche también nuestras oportunidades y consejos para descubrir la vida nocturna de París!



*S'applique sous le Welcome City Lab